

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

EMBASSY OF THE REPUBLIC
OF IRAQ
DAMASCUS
COMMERCIAL ATTACHE



سفارة جمهورية العراق
دمشق

الملحقية التجارية

العدد : ١٥٤١٠/٤

التاريخ : ٣ / ٣ / 2015 م

إلى / دائرة العلاقات الاقتصادية الخارجية / قسم المنظمات الدولية /شعبة المنظمات العربية والمقاطعة
م / بيان طبيعة عمل شركات

كتابكم المرقم ظ/3968/1 في 2015/3/25 .

والحافاً بكتابنا المرقم 145 في 2015/3/25 .

أعلمنا المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل بدمشق بكتابكم المرقم (74 في 2015/3/29) المرفقة نسخة منه

طياً والمتضمن بيان طبيعة عمل الشركات المذكورة في كتابكم أعلاه .

للتفضل بالإطلاع ... مع التقدير .

المرفقات :

_ كتاب عدد (1).

ماهر محمود أحمد
معاون الملحق التجاري
2015/3/30

المستقبل
٢٠١٥
٣٠
٣٠



الرقم: 74 - 2014/ع

التاريخ: ٢٩ آذار ٢٠١٥

المرفقات: ()

١٩٠
٣/٣/٢٠١٥

جامعة الدول العربية
الإمانة العامة
المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل
دمشق

الموضوع:

يهدي المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل بدمشق (جامعة الدول العربية) أطيب تحياته إلى سفارة جمهورية العراق الموقرة - الملحقة التجارية بدمشق وبالإشارة إلى مذكرتها رقم 145 تاريخ 2015/3/25 بشأن الاستفسار عن طبيعة عمل الشركات الأتية أسماؤها ، يشرفه ببيان طبيعة عمل تلك الشركات على النحو التالي :

التسلسل رقم الكتاب تاريخه	اسم الشركة وجنسيته	طبيعة عمل الشركة
202 1 2014/10/14	KAZIM DADAYLL باخرة تركية	نقل بضائع وأشخاص
208 2 2014/10/19	PURGUM شركة كندية	صناعة العلكة الطبيعية
211 3 2014/10/22	GENIE ENERGY LTD شركة أميركية	تطوير مصادر الطاقة والكتولوجيا وإنتاج الوقود واستكشاف النفط .
214 4 2014/10/27	فريق كأس لبنان للبوكو	بطولة بوكو بمشاركة إسرائيل .
224 5 2014/11/15	إقصاء شركات دولية	شركات أمنية تشارك بجرانم إسرائيل ضد الشعب الفلسطيني .
228 6 2014/11/12	HAYDARDEVAL باخرة تركية	نقل ركاب وبضائع
237 7 2014/12/3	COROMANDEI. TNTR.. شركة هندية	صناعة الأسمدة والمواد الكيماوية الزراعية .
250 8 2014/12/23	MYINA SWISS شركة هونغ كونغية WACTH	صناعة الساعات المرصعة بالمجوهرات .



2

تعمل بمجال الأنظمة الأمنية	شركة كندية SENSTAR-STELLAR	2014/12/23	251	9
	CORP			
تعمل بصناعة الورق	شركة بريطانية MONDI PLC	2014/12/23	252	10
إنتاج أجهزة الليزر الطبية	شركة أميركية ALMA LASERS	2014/12/24	253	11

وبغتنم المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل بدمشق هذه المناسبة ليعرب
لمقام سفارة جمهورية العراق الموقرة بدمشق عن فائق التقدير والاعتبار .



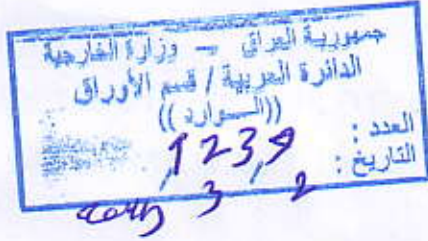
ر .
سفارة جمهورية العراق
الملحقية التجارية بدمشق

د. هادي
م. م. م.
مكتب المراسلة



الرقم: 202 / 2014
التاريخ: 14 تموز 2014
المرفقات: ()

جامعة الدول العربية
الامانة العامة
المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل
دمشق



الموضوع: الباخرة التركية
KAZIM DADAYLI.
IMO No: 8827430

إلى المكتب الإقليمي لمقاطعة إسرائيل
في الخريف



تحية طيبة وبعد ،

تلقينا من قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة ما يفيد أنه قد تلقى مذكرة من المكتب الإقليمي اللبناني تشير إلى أن المديرية العامة للجمارك اللبنانية قد قامت بحظر الباخرة التركية المبين اسمها أعلاه بعدما تبين لهم أنها أمت ميناء أشدود الإسرائيلي بتاريخ 2013/3/1 .

والمكتب الرئيسي إذ ينقل إليكم ما سبق يود أن يشير إلى ما يلي :

أولاً : لدى التدقيق في سجلاتنا لم نجد لدينا قيدا سابقا للباخرة محل البحث .
ثانياً : بالرجوع إلى دليل اللويدز للملاحة البحرية لعام 2013/2014 وملاحقه عبر الانترنت تبين لنا أن الباخرة مسجلة فيه بالمواصفات التالية :

- اسم الباخرة : KAZIM DADAYLI

ولا يوجد لها أسماء سابقة

- إشارة النداء : TCBP7

- عام البناء : 1988

- نوعها : باخرة حمولة عامة

- ميناء التسجيل : استانبول

- الجنسية : تركيا



- الحمولات : قائمة 875 صافية 563 قصوى 1606

- رقم الإيمو : 8827430

- المالكون : KARDESLER DENIZCILIK VE TICARET LTD STI

- المدبرون : DADAYLILAR DENIZ NAKLIYATI TICARET KOLLEKTIF STI

ثالثاً : حيث أنه ثابت من المعلومات الرسمية الواردة من المكتب الإقليمي اللبناني والتي تفيد بأنه قد ثبت لدى الأجهزة المختصة لديهم قيام الباخرة التركية محل البحث بزيارة الموانئ الإسرائيلية بعد تدقيق سجلاتها أصولاً . فإن الباخرة تكون قد خالفت المبادئ العامة للمقاطعة .

رابعاً : بناءً على ما سبق ، وعملاً بأحكام المادة (106) من المبادئ العامة للمقاطعة ، يرجى التفضل باتخاذ الإجراءات اللازمة لإدراج اسم الباخرة التركية محل البحث على القائمة السوداء لديكم وإبلاغ الجهات المختصة بذلك .
مع وافر التقدير .

السفير محمد صبيح

الأمين العام المساعد
رئيس قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة
المشرف على المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل

دقة
ص

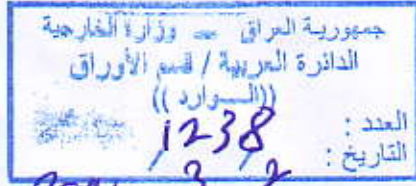
من الإيمو لص

23/3



جامعة الدول العربية
الامانة العامة
المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل
دمشق

الرقم: 208 / 2014
التاريخ: 19 تموز/أذار 2014
المرفقات: ()



الموضوع: الشركة الكندية
Pur Gum

إلى المكتب الإقليمي لمقاطعة إسرائيل
في العراق



تحية طيبة وبعد،

عطفاً على كتابنا رقم 2014/27 تاريخ 2014/13/2 بشأن الشركة الكندية الميبن اسمها أعلاه ،
وكتابنا رقم 2014/185/ع تاريخ 2014/9/23 بشأن، المواطن الكندي Jay Klein.

أولاً - تم إدراج اسم المدعو Jay Klein الذي يحمل الجنسية الكندية على قائمة ممنوعين من دخول البلاد العربية لميوله الصهيونية وذلك بموجب التوصية رقم (18) المتخذة بالمؤتمر الثامن والثمانين لضباط الاتصال و المعمة بموجب كتابنا رقم 2014/185/ع الآنف الذكر .

ثانياً - نرجو من المكاتب الإقليمية التي لدولها تمثيل دبلوماسي في كندا موافقتنا بنتيجة التحريات المطلوبة
-Camp Ramah
-Canadian Jewish Political Affairs Committee (CJPAC)

في ضوء الآتي :

- الحصول على معلومات مفصلة عن تكوين كل منهما وأهدافهما الأساسية ونشاطاتهما المختلفة لصالح إسرائيل والصهيونية .
- بيان أسماء الأشخاص الطبيعيين المشرفين عليهما والقائمين على إدارتهما، مع بيانات عن مفصل هوية كل منهم (الإسم الثلاثي ،الجنسية ،تاريخ ومكان الميلاد) مع تتبع نشاطهم الاقتصادي إذا كان لأي منهم مثل هذا النشاط .



[2]

ثالثاً- نرجو من المكتب الإقليمي اللبناني موافقتنا بالمطلوب بموجب البند / خامساً/ من كتابنا رقم 2014/27 المعطوف عليه ، وذلك من حيث مطالبة الجهة التي وافته بالمعلومات المتعلقة بالموضوع ببيان الجهة المالكة لرأسمال الشركة محل البحث، وما اذا كان Jay Klein يساهم فيها ، ونسبة مساهمته في رأسمالها الإجمالي لنتمكن من اتخاذ الاجراء اللازم بخصوصها في ضوء مبادئ المقاطعة المقررة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

م/ السفير/ محمد صبيح



الأمين العام المساعد

رئيس قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة

المشرف على المكتب الرئيسي للمقاطعة

مستشار

2/13

عنى



جامعة الدول العربية
الأمانة العامة
المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل
دمشق

الرقم: 211 / 2014
التاريخ: 22 / 3 / 2014
المرفقات: ()



الموضوع: الشركة الأمريكية
GENIE ENERGY LTD

إلى المكتب الإقليمي لمقاطعة إسرائيل
في الخراف

تحية طيبة وبعد،

عطفاً على كتابنا رقم 2014/170/م تاريخ 2014/9/17 بشأن الشركة الأمريكية المبين اسمها أعلاه.
أولاً- تلقينا من المكتب الإقليمي السوري ما يفيد أن وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية قد أفادته أن معظم
الوزارات والمؤسسات التابعة لها أعلمتها بعدم وجوب التعامل مع الشركة الأمريكية

GENIE ENERGY LTD

ثانياً- نرجو من بقية المكاتب الإقليمية موافاتنا بالمطلوب بموجب التوصية رقم/16/ المتخذة بالمؤتمر الثامن
والثمانين لضباط الاتصال والمعممة بموجب كتابنا المعطوف عليه من حيث استطلاع آراء الجهات
المختصة لديها لبيان ما إذا كان للشركة محل البحث أي أعمال أو نشاطات في دولها عملاً بأحكام
المادة /10/ من المبادئ العامة للمقاطعة تمهيداً للاتصال بها وإبلاغها بالتهم المنسوبة إليها .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

م/السفير/ محمد صبيح

الأمين العام المساعد

رئيس قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة
المشرف على المكتب الرئيسي للمقاطعة



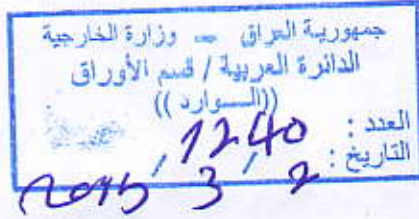
1997
2/11
صبيح محمد صبيح
23/3

ش



جامعة الدول العربية
الأمانة العامة
المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل
دمشق

الرقم: 214 / 2014
التاريخ: 27 تموز 2014
المرفقات: (1)



الموضوع:

فريق كأس لبنان للبوكر.

إلى المكتب الإقليمي لمقاطعة إسرائيل
في بيروت

تحية طيبة وبعد،

تلقينا من المكتب الإقليمي اللبناني ما يفيد أنه قد تم في "مونتينيغرو" في جبل الأسود (صربيا) تنظيم مباراة تحت عنوان "كأس لبنان للبوكر" بمشاركة إسرائيلية ولبنانية، وذلك بتاريخ 26 آذار - 2014، وقد أحيل الموضوع إلى المديرية العامة للأمن العام اللبناني المخولة في إجراء التحقيقات اللازمة بموضوع الاتهام بحق اللبنانيين المشاركين، ومنهم الياس أبو صالح، توفيق صليبا وجاك طرييه. وأشار المكتب الإقليمي اللبناني إلى أنه سيتم إبلاغنا بنتيجة التحقيقات والإجراءات المتخذة من السلطات اللبنانية حيال موضوع الاتهام بعد أن تفرغ السلطات المختصة من النظر في ملف التهمة واتخاذ القرار النهائي بصددها بعد إيداعه النيابة العامة العسكرية التي وضعت يدها على الملف وذلك ليقوم المكتب الرئيسي على ضوءها باتخاذ الإجراءات وفقاً لأحكام المقاطعة. وقد أرفق المكتب الإقليمي اللبناني صورة عن الخبر الصحفي حول الموضوع محل البحث، نرفق طياً صورة عنه (المرفق).

هذا وسنوافيكم بما سيردنا من المكتب الإقليمي اللبناني في حينه.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

السفير/ محمد صبيح

الأمين العام المساعد

رئيس قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة

المشرف على المكتب الرئيسي للمقاطعة



صحة اليد

2/3

ش

"بالصور والاسماء.. إسرائيل ولبنان حول طاولة واحدة في "كأس لبنان للبيكر"

http://www.lebanondcbate.com/details.aspx?id=167150



الرئيسية المحلية القيمي ونولي لمن ونشاء مختارات متفرقات متوصات علم نفس غرائب محابب تكنولوجيا ريفنة مشاهير

بالصور والاسماء.. إسرائيل ولبنان حول طاولة واحدة في "كأس لبنان للبيكر"



الاكثر قراءة

وفاء الواس زخبا الذي أصيب ليلة زفافه بطلق ناربي ممنوع وصول "جمع" ورفقت التباية
هل قام جان عبيد بازويد المخابرات السرية بمعلومات تتعلق بمشاكل سماعة؟
بالصور.. سمير جمعع يفتح "وزل الله" في معرب
عاصي الدلاشي منهم بالشعرشك باهجه صباح .. ويقول : ترو هلمكي هذا!

لحدود: لم نوع كالون العفر عن جمع

كثفت ملايكات قتل مسطفين السعد الذي وجد متلما في الأوزاعي

بالصورة.. امرأة تتحول عارية بحرية في احد المدن الايرانية

كيف وجد جنيتا بل فرنج ترشيح جمعع؟

توبني تنفي أي تصريح عن لسانها ولما جذا.. وابدل رحمة يكتب احد المواقع

خاص "ليبفون ديبات" - لودي البرقاشي

سنة وثلاثون عاما مضوا على أول اختراق للعبو الإسرائيلي للتراث اللبناني، تعددت الاسباب اما الهدف واحد وهو تدمير واحتلال هذا الوطن الجليل. فتعمقت اسرائيل شتى الطرق لضرب كيان الدولة اللبنانية لكنها فشلت، جنتت عملاء له من ترابنا ولكن الخيانة لا تحيا الى الابد.

تشهد اليوم خيانة من نوع آخر، خيانة تخطت الحدود الجغرافية والاخلاق الوطنية، فما الذي جرى في "مونتيغرو" كيف وجد جنيتا بل فرنج ترشيح جمعع؟

نشرت الصحيفة الاسرائيلية "يديعوت احرونوت" نهار الاحد الثالث مقال تحت عنوان "إسرائيل ولبنان حول طاولة واحدة في البيكر" حيث كتفت عن "كأس لبنان للبيكر" الذي أقيم الاسبوع الماضي (من 26 آذار لغاية 1 نيسان) في "مونتيغرو" بمشاركة العديد من الهواة المحترفين في المقامرة.

Network Access Message:
The page cannot be displayed

Explanation: There is a problem with the page you are trying to view. It cannot be displayed.

Try the following:

- Refresh page: Search for the page again by clicking the Refresh button. The browser may have occurred due to a temporary problem.
- Check spelling: Check that you typed the Web address correctly. The address may have been mistyped.
- Access from a link: If there is a link to the page on another page, try accessing the page from that link.

If you are still not able to view the requested page, try contacting your administrator or Helpdesk.

Technical Information (for support personnel)
© 2014 Microsoft Corporation. All rights reserved. Microsoft, Windows, and Windows Live are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

لحظة بلحظة

Follow @lebanondcbate 78.3K followers

وكان من الملت في المقال، مشاركة ما لا يقل عن 100 لاعب من اللجنة الاسرائيلية التي شاركت في الحدث بينهم جندي في الجيش الإسرائيلي مع الاشارة الى ان اللاعبين الذين شاركوا محترفين وخبرتهم كبيرة في مجال المقامرة، ونفصوا لبنانيين على طاولة واحدة طيلة سبعة ايام أي ما يعادل السبع جولات حيث تأهل 18 لاعب للجولة الاخيرة أي ما يسمى بـ "FINAL TABLE CHIP COUNT".

تتعدد جسيات اللاعبين كما تراتبتهم وبالنسبة للبنانيين المشاركين، فقد حل المقامر "اليس ابو صالح" في المرتبة الخامسة (14,281) والنائباني "توفيق صليب" (3,405) في المرتبة الثامنة عشر، وبالنسبة للمقامر اللبناني "جك طريه" (2,966) فقد حل في المرتبة الخامسة عشر، بالإضافة الى عدة اسماء لمقامرين اسرائيليين تربعوا على قائمة اللانحة.

وبحسب الصحيفة، تعتبر لعبة البيكر غير قانونية في اسرائيل، وتتم مشاركة اللاعبين الإسرائيليون على متن سفينة في أي بلد خارج مياهها الاقليمية ما يجعل بطولة لبنان في مونتيغرو فرصة لهم للمشاركة في المنافسة التي وصلت جوائزها الى 500 الف يورو.

كما ذكرت الصحيفة انه الى جانب بطولات البيكر، أنيرت عدة بطولات تم اللعب عليها مقابل اموال نقدية، وسافر الإسرائيليون لاستغلال الفرصة، وبيع اموال جانبية، وصلت إلى الاف اليورو هات.

لم تعد أسماء اللبنانيين المشاركين سببها، لا سيما ان البطولة تم تنظيمها تحت عنوان "كأس لبنان للبيكر" ورغم أن ذلك الذي لقيت فيه ليس لبنان يبقى العنوان غالب، ومنافسة العدو على طاولة واحدة عمل لا يقيم باقل من خيانة للوطن، فالخيانة لا تنصف بمكان وعنوان ولا تعتمد على الحرب أو السلم، والصراع التاريخي بين لبنان واسرائيل حلها اسلميا لردع أي اتصال كان مع من يعتبر عدوا تحت أي ظرف كان أو حدث.

لودي البرقاشي | لبنانون ديبات
08 - نيسان - 2014

أنتشر الآن

أصبح الموضوع؟ اشترك لتصلك آخر الأخبار





الرقم: 224 / 2014 ظ

التاريخ: 2014 June 03

المرفقات: ()

جامعة الدول العربية
الامانة العامة
المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل
دمشق



الموضوع: إقصاء الشركات الدولية المتواطئة
في انتهاك حقوق الشعب الفلسطيني

إلى المكتب الإقليمي لمقاطعة إسرائيل في المرفق

تحية طيبة وبعد ،

تلقي المكتب الرئيسي من سعادة السفير محمد صبيح / الأمين العام المساعد -
رئيس قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة ، المذكرة التالي نصها بشأن
الموضوع المبين أعلاه :

" نتشرف بالإفادة بأن بلدية الكويت قد استجابت إلى طلب اللجنة الفلسطينية لمقاطعة إسرائيل
وسحب الاستثمارات منها وفرض العقوبات عليها (BDS) بشأن استثناء
شركة فيوليا (VEOLIA) الفرنسية من مناقصة لمعالجة النفايات الصلبة ،
تقدر قيمتها بـ 750 مليون دولار ، وأنه سيتم استبعادها من أية مشروعات يتم طرحها مستقبلاً
في دولة الكويت ، نتيجة لتورطها في مشاريع إسرائيلية تخالف بشكل صارخ القانون الدولي ،
وذلك بحسب ما جاء في المقال المرفق والمنشور في جريدة الرأي العام الكويتية
يوم 2014/9/21 تحت عنوان { البلدية تستبعد شركة من مناقصة النفايات الصلبة
لتنفيذها مشاريع إسرائيلية } . وفي الوقت الذي نقدر فيه هذا الموقف الكويتي .
نشير إلى موقف منظمة التعاون الإسلامي وترحيبها بهذه الخطوة الهامة .

وتجدر الإشارة إلى أن شركة فيوليا الفرنسية مشاركة في ذلك المشروع
الثائن (مترو القدس) الذي يربط المستوطنات بمدينة القدس ، والذي كان مؤتمر
القمة العربية الذي عقد في الخرطوم عام 2006 قد أدانته باعتباره جزءاً من مخطط
إسرائيل الاستعماري في القدس المحتلة (ق.ق. 336 (د.ع 18) - 2006/3/29) ،



2899
2/11



ودعا إلى اتخاذ تدابير عقابية ضد الشركتين الفرنسيتين المشاركتين فيه : فيوليا وأستوم ، كما كانت هناك دعوات عدة لمقاطعة شركة (G4S) وهي شركة أمن بريطانية دانماركية تتعامل مع السجون والمستعمرات الإسرائيلية ، أي أنها مشاركة بشكل مباشر في جرائم إسرائيل ضد الشعب الفلسطيني . مع العلم أن ذلك القرار قد جاء على خلفية التحقيق القانوني الموسع الذي فتحتّه وزارة التجارة والصناعة بدولة الكويت لوضع اليد على الشركات التي تتعامل مع إسرائيل في الأراضي المحتلة ، بعد أن نما إلى علمها قيام مجموعة يطلق عليها G4S يشتبه في وجود فروع لها في الكويت ، بالعمل لصالح إسرائيل في الأراضي الفلسطينية المحتلة .

وفي هذا السياق ، قال منسق الشؤون العربية في اللجنة الوطنية لمقاطعة إسرائيل (BDS) أن المرحلة التي تمر بها القضية الفلسطينية ما بعد العدوان على غزة تحتم على الجميع العمل على تكثيف الجهود بالسعي نحو إقصاء الشركات الدولية من أمثال VEOLIA و G4S و HP المتواطئة في انتهاك حقوق الشعب الفلسطيني وذلك حتى لا تستمر هذه الشركات بعملها غير الأخلاقي وغير القانوني في فلسطين المحتلة . "

والمكتب الرئيسي إذ ينقل إليكم ما سبق ، يود أن يشير إلى الآتي :

أولاً : إن الشركة الفرنسية VEOLIA TRANSPORT (واسمها السابق CONNEX) محظور التعامل معها بموجب التوصية رقم (10) الصادرة عن المؤتمر السابع والسبعين لضباط اتصال المكاتب الإقليمية والمعممة بموجب كتاب المكتب الرئيسي رقم 2006/1166 تاريخ 26 / 11 / 2006 .

ثانياً : إن الشركة الفرنسية ALSTOM محظور التعامل معها أيضاً بموجب التوصية رقم (10) الصادرة عن المؤتمر السابع والسبعين المذكورة في البند (أولاً) أعلاه .



ثالثاً : إن الشركة البريطانية الدانمركية (G4S) قد عرض موضوعها على المؤتمر الثامن والثمانين لضباط اتصال المكاتب الإقليمية لمقاطعة إسرائيل وتم اتخاذ التوصية رقم (5) بشأنها والتي نصت على تأجيل موضوعها إلى المؤتمر القادم وإعادة الاتصال بالمكاتب الإقليمية من أجل الرجوع إلى السلطات المختصة لديها لبيان طبيعة التعامل معها وإمكانية الاستغناء عن ذلك التعامل .

رابعاً : إن الشركة الأميركية HP (HEWLETT-PACKARD) قد تم اعتبار موضوعها منتهياً وتم إلغاء الإجراء الاحترازي المتخذ بحقها وذلك بموجب التوصية رقم (7) الصادرة عن المؤتمر التاسع والستين لضباط الاتصال والمعمنة بموجب كتاب المكتب الرئيسي رقم 2002/1260 تاريخ 2002/11/27 .

برجاء الاطلاع وأخذ العلم .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام .

عم/ السفير محمد صبيح

الأمين العام المساعد
رئيس قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة
المشرف على المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل

صم الـ

23



جامعة الدول العربية
الامانة العامة
المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل
دمشق

الرقم: 228 - 2014/خ

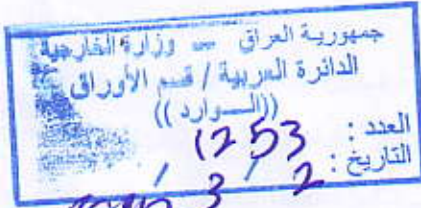
التاريخ: 12/12/2014

المرفقات: ()
تعهد

الباخرة التركية

HAYDAR DEVAL. مرس ٢٣٠٢
IMO. 7500580

الموضوع:



إلى المكتب الإقليمي لمقاطعة إسرائيل

في الملف

تحية طيبة وبعد،

تلقينا من المكتب الإقليمي اللبناني ما يفيد أن الباخرة التركية المبين
اسمها أعلاه قد أمت مرفأ حيفا في إسرائيل ما بين 2013/7/10-2013/7/6
وفقاً لما تبين للمديرية العامة للجمارك اللبنانية ، وبذلك تكون الباخرة قد خالفت المبادئ
العامة للمقاطعة .

والمكتب الرئيسي إذ ينقل إليكم ما سبق ، يود أن يشير إلى الآتي :

- أولاً : عند التدقيق في سجلاتنا لم نجد قيدا سابقا للباخرة محل البحث لدينا .
ثانياً : عند الرجوع إلى موقع دليل اللويدز للملاحة البحرية وملاحقه لعام 2014-2015
(عبر الانترنت) تبين لنا أن الباخرة مسجلة فيه بالمواصفات التالية :

اسم الباخرة : HAYDAR DEVAL

الاسم السابق : Ex: KILITBAHIR

عام البناء : 1987

رقم الإيمو : 7500580

إشارة النداء : TCHR

نوعها : باخرة حمولة عامة

ميناء التسجيل : استانبول

الجنسية : تركية

المالكون : FEZA DENIZCILIK TICARET VE SANAYI LTD STI

المديرون : ALI HAYDAR DEVAL DENIZCILIK LTD STI





ثالثاً : بما أنه قد ثبت لأجهزة الجمارك اللبنانية أن الباخرة محل البحث قد أمت فعلاً ميناء حيفا الإسرائيلي ما بين 2013/7/6 - 2013/7/10 فإن الباخرة تكون بذلك قد خالفت مبادئ وأحكام المقاطعة العربية لإسرائيل مما يجعلها خاضعة لأحكام المادة (106) من المبادئ العامة للمقاطعة .
لذلك ، يرجى اتخاذ الإجراءات اللازمة لإدراج الباخرة التركية محل البحث على القائمة السوداء لديكم وإبلاغ الجهات المختصة بذلك .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

م/ السفير محمد صبيح

الأمين العام المساعد
رئيس قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة
المشرف على المكتب الرئيسي للمقاطعة

دستور
م

صحة
21/3

تم ادراج الباخرة في القائمة السوداء



الرقم: 250 / 2014 ع

التاريخ: 23 كانون الأول 2014

المرفقات: ()

جامعة الدول العربية
الامانة العامة
المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل
دمشق

جمهورية العراق - وزارة الخارجية
الدائرة العربية / قسم الأوراق
(السراي)
العدد: 1248
التاريخ: 2014/3/2

الموضوع: الشركة الهونغ كونغية
MYWA SWISS WATCH & JEWELLERY (FAR EAST) LTD.

إلى المكتب الإقليمي لمقاطعة إسرائيل
في العراق

تحية طيبة وبعد ،

عطفاً على كتابنا رقم 2014/173 / ع تاريخ 2014/9/17 بشأن الشركة
الهنغ كونغية المبين اسمها أعلاه .
لم نتلق منكم حتى تاريخه ما يفيد صدور القرار القاضي بفرض الحظر الجزئي
على منتجات الشركة الهونغ كونغية محل البحث تنفيذاً لنص التوصية رقم (٨) المتخذة
في المؤتمر الثامن والثمانين لضباط اتصال المكاتب الإقليمية لمقاطعة إسرائيل .
لذا نرجو سرعة استصدار القرار المطلوب ووضع موضع التنفيذ لديكم وإفادتنا
عملاً بأحكام قرارات مجلس الجامعة المتخذة بهذا الخصوص ، علماً بأننا قد تلقينا
من المكتب الإقليمي السوري ما يفيد تنفيذ المطلوب .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام .

خـمـ السنڤير محمد صبيح

الأمين العام المساعد

رئيس قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة .
المشرف على المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل



مستلم
23

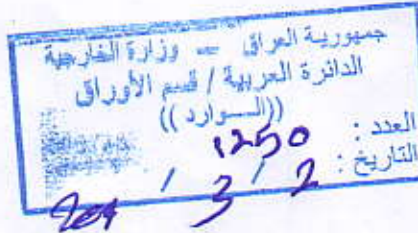


الرقم: 251 / 2014 ع

التاريخ: 23 / 9 / 2014

المرفقات: ()

جامعة الدول العربية
الأمانة العامة
المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل
دمشق



الموضوع: الشركة الكندية
SENSTAR-STELLAR CORP.

إلى المكتب الإقليمي لمقاطعة إسرائيل
في المرفق



تحية طيبة وبعد ،

عطفاً على كتابنا رقم 2014/174/ع تاريخ 2014/9/18 بشأن الشركة الكندية
المبين اسمها أعلاه .
لم نتلق منكم حتى تاريخه ما يفيد صدور القرار القاضي بحظر التعامل مع
الشركات التالية :

- كندية Senstar - Stellar Corp.
- أميركية Stellar - Security Products Inc.
- ألمانية Civil Security Division & Donier
- أميركية Perimeter Products Inc.
- أميركية Dominion Wireless Inc.
- أميركية Senstar Stellar
- ألمانية Senstar Germany
- مكسيكية Senstar - Stellar Latin America
- أميركية Magal - Senstar

وذلك تنفيذاً لنص التوصية رقم (١٣) المتخذة في المؤتمر الثامن والثمانين لضباط اتصال
المكاتب الإقليمية لمقاطعة إسرائيل .

لذا نرجو سرعة استصدار القرار المطلوب ووضع موضع التنفيذ لديكم
وإفادتنا عملاً بأحكام قرارات مجلس الجامعة المتخذة بهذا الخصوص ، علماً بأننا قد تلقينا
من المكتب الإقليمي السوري ما يفيد تنفيذ المطلوب .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام .

عمه السفير محمد صبيح

الأمين العام المساعد

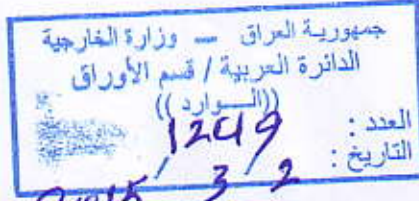
رئيس قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة
المشرف على المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل

مستلمة
23/9



الرقم: 252 / 2014 ع
التاريخ: 23 / 2014
المرفقات: ()

جامعة الدول العربية
الأمانة العامة
المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل
دمشق



الموضوع: الشركة البريطانية
MONDI PLC.

إلى المكتب الإقليمي لمقاطعة إسرائيل
في العراق

تحية طيبة وبعد ،

عطفاً على كتابنا رقم 2014/169 / ع تاريخ 2014/9/17 بشأن الشركة البريطانية المبين اسمها أعلاه .
لم نتلق منكم حتى تاريخه ما يفيد صدور قرار يقضي برفع الحظر عن الشركة البريطانية محل البحث وعن سائر شركاتها الفرعية بما في ذلك الشركتين :
MONDI BUSINESS PAPER والنمساوية
والهنغارية Z-P FORMULAR KFT
وذلك تنفيذاً لنص التوصية رقم (٣) المتخذة في المؤتمر الثامن والثمانين لضباط اتصال المكاتب الإقليمية لمقاطعة إسرائيل .
لذا نرجو سرعة استصدار القرار المطلوب ووضع موضع التنفيذ لديكم وإفادتنا عملاً بأحكام قرارات مجلس الجامعة المتخذة بهذا الخصوص ، علماً بأننا قد تلقينا من المكتب الإقليمي السوري ما يفيد تنفيذ المطلوب .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام .

عنه السفير محمد صبيح

الأمين العام المساعد

رئيس قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة
المشرف على المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل



ر. ٨٢١١

٢١١١

م. ا. م. ل. ط. م.

٢٣٧

2014/م

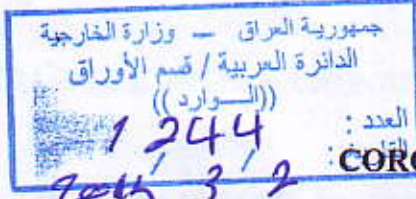


جامعة الدول العربية
الأمانة العامة
المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل
دمشق

الرقم: 237

التاريخ: 3 - آذار/مارس 2014

المرفقات: ()



الشركة الهندية
COROMANDEL INTERNATIONAL LIMITED.

الموضوع:

إلى المكتب الإقليمي لمقاطعة إسرائيل
في العراق

تحية طيبة وبعد ،

تلقينا من المكتب الإقليمي السوري ما يفيد أن الشركة الهندية المبين اسمها أعلاه قد تقدمت إليه ، بمناسبة التعامل معها لأول مرة ، بإقرار مصدق ، نرفق - طياً - صورة عنه وعن ترجمته إلى العربية .

والمكتب الرئيسي إذ ينقل إليكم ما سبق ، ليشير إلى ما يلي :

أولاً : عند الاطلاع على الإقرار المرفق ، تبين الآتي :

(أ) من حيث الشكل :

إن الإقرار مصدق حسب الأصول من غرفة التجارة الهندية في في أندرا ووزارة الخارجية الهندية ومن سفارة الجمهورية العربية السورية في نيودلهي .

(ب) من حيث المضمون :

١ - نفت الشركة محل البحث وجود أي علاقة مخالفة لها مع إسرائيل في ضوء قواعد المقاطعة المقررة .

٢ - تقدمت الشركة بقائمة بأسماء وجنسيات الشركات التي تساهم في رأسمالها ، مع بيان نسبة مساهمة الشركة محل البحث في رأسمال كل منها .

٣ - تقدمت الشركة محل البحث بقائمة بأسماء وجنسيات الشركات التي تساهم في رأسمالها ، مع بيان نسبة مساهمة كل من تلك الشركات في رأسمال الشركة محل البحث .



ثانياً : عند تدقيق سجلاتنا ، تبين الآتي :

١ - لم نجد قيدا سابقا للشركة الهندية COROMANDEL INTERNATIONAL LIMITED بهذا الاسم ، ولكن توجد شركة هندية تحمل اسم :

COROMANDEL FERTILISERS LTD.

محظور التعامل معها باعتبارها شركة فرعية للشركة الأميركية المحظورة :

INTERNATIONAL MINERALS & CHEMICAL CORP.

٢ - إن الشركة الهندية SABERO ORGANICS GUJARAT LIMITED

قد سبق أن تقدمت بإقرار تعامل لأول مرة وتم تعميمه بموجب

كتابين رقم 2005/134 تاريخ 2005/1/26 ورقم 2005/465/م

تاريخ 2005/5/11 وأثبتت بموجبهما سلامة وضعها في ضوء قواعد

المقاطعة المقررة .

٣ - إن الشركة الهندية E.I.D. PARTY INDIA LTD

قد سبق أن أثير موضوعها من قبل أجهزة المقاطعة العربية بسبب مساهمتها

بنسبة 5,7 % في رأسمال الشركة الهندية المحظورة :

COROMANDEL FERTILISERS LTD...

وقد تم اعتبار موضوعها منتهياً بموجب التوصية رقم (32) الصادرة

عن المؤتمر التاسع والأربعين لضباط اتصال المكاتب الإقليمية

والمعممة بموجب كتابنا رقم 83/2607/ج تاريخ 1983/6/14 .

٤ - أما بقية الشركات الواردة أسماؤها في القائمتين المرفقتين بكتاب الشركة

محل البحث ، فليس لها قيد سابق في سجلاتنا .



ثالثاً : يتبين مما ورد أعلاه أن الشركة محل البحث :

COROMANDEL INTERNATIONAL LTD..

تتشابه بالاسم وطبيعة العمل مع الشركة الهندية المحظور التعامل معها :

COROMANDEL FERTILISERS LTD...

كما أن الشركة الهندية الأم للشركة محل البحث :

E.I.D. PARTY INDIA LTD...

والتي تساهم في رأسمالها بنسبة 62% هي ذات الشركة الهندية :

E.I.D. PARTY LTD...

التي تساهم في رأسمال الشركة الهندية المحظورة :

COROMANDEL FERTILISERS LTD.

وبناءً عليه ، طلبنا من المكتب الإقليمي السوري إعادة الاتصال بالشركة الهندية

محل البحث ومطالبتها بتقديم إقرار مصدق أصولاً من إحدى السفارات أو البعثات

العربية الدبلوماسية في الهند تبين فيه حقيقة علاقتها بالشركة الهندية :

COROMANDEL FERTILISERS LTD...

والشركة الأميركية :

INTERNATIONAL MINERALS & CHEMICAL CORP...

IMCER GROUP INC...

واسمها الثاني :

وذلك من حيث :

- المساهمة في رأس المال
 - استعمال الأسماء والعلامات التجارية
 - تبادل التراخيص وبراءات الاختراع
 - التمثيل في مجالس الإدارة
 - أية علاقة مهما كانت طبيعتها .
- على أن تمنح مهلة ثلاثة أشهر للرد ، وموافقتنا بالنتيجة .

هذا ، وسنوافيكم بما سيردنا من المكتب الإقليمي السوري في حينه .

مع فائق التقدير والاحترام .

عم السفير محمد صبيح

الأمين العام المساعد

رئيس قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة

المشرف على المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل

سنة ٢٠٠٤

٢٠٠٤

Al-Manara For Translation
Sworn Translator: Michael Abou Okda
Sworn Translator: Usama Sa'd Edin
Marjeh - Rami St. - Basman Hotel Bldg.
Damascus - Syria - Tel.: 2210322

المنارة للترجمة
الترجمان المحلف: ميخائيل أبو عقده
الترجمان المحلف: أسامة سعد الدين
مرجة - ش رامي - بناء فندق بسمان
دمشق - سوريا - هاتف: ٢٢١٠٣٢٢

شركة كورومانديل انترناشيونال ليمتد

كورومانديل هاوس، ١-٢-١٠، سهاردار باتيل رود، سيكوندر آباد - ٥٠٠٣٠٠،
أندهرا، براديش، الهند

هاتف رقم: ٢٧٨٤٢٠٣٤ ٩١-٤٠ - فاكس رقم: ٢٧٨٤٤١١٧ ٩١-٤٠

تصريح المقاطعة

١. هل يوجد لدى شركتكم أو أي شركة من شركاتكم الفرعية الآن أو في الماضي أي شركة أو معمل رئيسي أو فرعي أو مصنع تجميع في اسرائيل؟ كلا
٢. هل يوجد لدى شركتكم أو أي شركة من شركاتكم الفرعية الآن أو في الماضي أي وكالات أو مكاتب عامة في اسرائيل تقوم بأعمالكم في الشرق الأوسط أو على المستوى الدولي؟ كلا
٣. هل قامت شركتكم أو أي شركة من شركاتكم الفرعية بالتنازل عن علاماتكم التجارية أو براءات أي اختراع أو إنتاج عائدة لكم أو لأي شركة من شركاتكم الفرعية لأي شخص أو مؤسسة إسرائيلية؟ كلا.
٤. هل تشارك أو تملك شركتكم أو أي شركة من شركاتكم الفرعية الآن أو في الماضي أي مؤسسات أو شركات إسرائيلية داخل اسرائيل أو خارجها؟ كلا.
٥. هل تقدم شركتكم أو أي شركة من شركاتكم الفرعية الآن أو قدمت في الماضي أية مساعدة استشارية أو تقنية لأي مؤسسات أو شركات إسرائيلية؟ كلا.
٦. هل تمثل شركتكم أو أي شركة من شركاتكم الفرعية الآن أو فيما مضى أي مؤسسات أو شركات إسرائيلية داخل اسرائيل أو خارجها؟ كلا.
٧. ما هي أسماء وجنسيات وطبيعة عمل الشركات التي تملكون فيها أسهما وما هي نسبة حصتكم في رأسمال كل منها؟ يرجى الرجوع إلى الجدول رقم ١.

٨. ما هي أسماء و جنسيات الشركات التي تملك أسهما في شركتكم أو شركاتكم الفرعية وما هي نسبة حصة أسهمها في رأس المال الإجمالي ؟ يرجى الرجوع إلى الجدول رقم ٢.

شركة كورومانديل انترناشيونال
ليمتد

الدكتور أ. كوبوسامي
رئيس الشؤون التنظيمية
(التوقيع والخاتم)

الجدول رقم ١

مسلسل	اسم الشركة	الجنسية	طبيعة العمل	نسبة المساهمة في رأس المال
١	كورومانديل انترناشيونال ليمتد	الهند	صناعة الأسمدة والمواد الكيماوية الزراعية ومنتجات التغذية النوعية	٦٦,٢
٢	سابيرو أورغانيكس كوجارات ليمتد	الهند	صناعة وتسويق المواد الكيماوية الزراعية	١٨,٢٣
٣	ليبيرتي بستيسايدز أند فيرتيلايزرز ليمتد	الهند	صناعة الأسمدة	٠,٠٥
٤	باري كيميكالز ليمتد	الهند	صناعة الأسمدة الحيوية	٠,٤٥
٥	سي اف ال موريشيوس ليمتد	موريشيوس	صناعة وتسويق المواد الكيماوية الزراعية	٤,٦٠
٦	دير انفستمنتس ليمتد	الهند	استثمارات	٠,٢٢
٧	كورومانديل برازيل ليمتاداء، شركة ذات مسؤولية محدودة	البرازيل	تسويق المواد الكيماوية الزراعية	٠,٢١
٨	كورومانديل جيتاكس فوسفاتس برايفت ليمتد	الهند	صناعة الأسمدة	٠,١٠

٠,٢٢	صناعة الأسمدة المنحلة بالماء	الهند	كورومانديل اس كيو ام (إنديا) برايفت ليمتد	٩
٥,٣١	صناعة الأسمدة	تونس	التونسية المتعدية للأسمدة اس.أ.	١٠
٠,٠٦	صناعة الأسمدة	الهند	براثيوشا كيميكالز أند فيرتيلايزرز ليمتد	١١
٣,٧٢	إنتاج غاز الطاقة	الهند	أ.بي. غاز باور كوربوريشن ليمتد	١٢
١٠٠,٠٠	الإجمالي			

الجدول رقم ٢

نسبة المساهمة في رأس المال	الجنسية	اسم الشركة	مسلسل
٦٢,٠٠	الهند	أي آي دي باري إنديا ليمتد	١
٢٤,٠٠	الهند	إنديفد جوال بابليك شير هولدينغ	٢
٢,٨٥	الهند	اتش دي اف سي ستاندرد لايف إنشورانس كومباني ليمتد	٣
٢,٤٣	الهند	آي سي آي سي برودينشال لايف إنشورانس كومباني ليمتد	٤
١,٦٨	سنغافورة	أمانسا كابتال برايفت ليمتد / سي أمانسا هولدينغ برايفت ليمتد	٥
١,٦٨	تونس	المجموعة الكيماوية التونسية	٦
١,٦٨	جنوب أفريقيا	فوسكور ليمتد	٧
١,٤	الهند	آي دب اف سي بريمير إيجوئيي فوند	٨
١,٠٢	الهند	هيتيش ساتيشانندرا دوشي	٩
١,٠٢	الهند	حكومة سنغافورة	١١
١٠٠,٠٠	الإجمالي		

- يلي ذلك مصادقة من غرفة التجارة في أندھرا، اھند.
- يلي ذلك مصادقة وزارة الخارجية اھندية بتاريخ ٢٠١٤/٩/٥
- يلي ذلك مصادقة من السفارة السورية في نينودھي برقم /٢١١٧/ تاريخ ٢٠١٤/٩/٨.

ترجمت عن النص الانكليزي المرفق.

الترجمان المحلف: أسامة سعد الدين



BOYCOTT QUESTIONAIRRY:

- 1- Does your company or any of your branch companies have or had in the past any company or principal or branch factory or any assembling factory in Israel?
-----NO-----
- 2- Does your company or any of your branch companies have or had in the past any agencies or general offices in Israel for your international or middle eastern business affairs?
-----NO-----
- 3- Did your company or any of your branch companies give the right of concession trade marks or patent to any production or invention belonging to you or to any of your branch companies to Israeli person or establishment ?
-----NO-----
- 4- Did your company or any of your branch companies share or possess at present or did it possess in the past any shares in any Israeli establishment or works inside or outside Israel?
-----NO-----
- 5- Did your company or any of your branch companies afford or did it afford in the past any consultancy or technical aid to any Israeli establishment or works?
-----NO-----
- 6- Does your company or any of your branch companies represent at present or did it represent in the past any Israeli establishment or works inside or outside Israel?
-----NO-----
- 7- What are the names and nationalities and business nature of the companies you share in, and what is the percentage of your contribution with regard to the capital of each of them?
----- Please refer to Table No.I-----
- 8- What are the names and nationalities of the companies , which have shares in your principal or branch companies , and what is the percentage of their shares to your total capital?
-----Please refer to Table No.II-----

For Coromandel International Ltd

A. Kuppusamy
Dr.A.Kuppusamy
Head - Regulatory Affairs (Crop Protection)

Date : 04.09.2014
Place : Secunderabad, India



ATTESTED
G. Dayanani
G. DAYANANI
Asst. Secretary
Andhra Chamber of Commerce
SECUNDERABAD

TABLE

Sl.No	Name of the company	Nationality	Business Nature	% of contribution with regard to the capital
1	Coromandel International Ltd	India	Manufacturing fertilisers, chemicals & animal nutrition products	66.82
2	Sabero Organics Gujarat Limited	India	Manufacturing and marketing chemicals	18.23
3	Liberty Pesticides and Fertilisers Limited	India	Manufacturing fertilisers,	0.05
4	Parry Chemicals Limited	India	Manufacturing bio-fertilisers,	0.45
5	CFL Mauritius Limited	Mauritius	Manufacturing and marketing chemicals	4.60
6	Dare Investments Limited	India	Investment	0.22
7	Coromandel Brasil Limitada , Limited Liability Partnership	Brazil	Marketing chemicals	0.21
8	Coromandel Getax Phosphates Pte Limited	India	Manufacturing fertilisers	0.10
9	Coromandel SQM (India) Private Limited	India	Manufacturing water & fertilisers,	0.22
10	Tunisian Indian Fertilisers S.A.	Tunisia	Manufacturing fertilisers	5.31
11	Prathyusha Chemicals and Fertilisers Limited	India	Manufacturing fertilisers	0.06
12	A.P. Gas Power Corporation Limited	India	Gas Power	3.72
				100.00



BLE NO.II

Si.No	Name of the company	Nationality	% of contribution with regard to the capital
1	E I D Parry India Ltd	India	62.00
2	Individual Public share	India	24.00
3	HDFC Standard Life Company Ltd	India	2.85
4	ICICI Prudential Life Insurance Co Ltd	India	2.43
5	Amansa Capital Pte Limited Holding Pvt Ltd	Singapore	1.68
6	Groupe Chimique Tunisien	Tunisia	1.68
7	Foskor Ltd	South Africa	1.68
8	IDFC Premier Equity	India	1.4
9	Hitesh Satishchandra	India	1.02
11	Government of Singapore	India	1.02
			100.00



2014/م

الرقم: 253

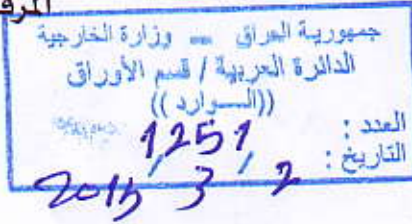
التاريخ: 24 / 9 / 2014

المرفقات: ()



جامعة الدول العربية
الإمانة العامة

المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل
دمشق



الشركة الأميركية
ALMA LASERS.

الموضوع:

إلى المكتب الإقليمي لمقاطعة إسرائيل
في

تحية طيبة وبعد ،

عطفاً على كتابنا رقم 2014/176/ خ تاريخ 2014/9/18 بشأن الشركة الأميركية المبين اسمها أعلاه .
لم نتلق منكم حتى تاريخه ما يفيد صدور القرار القاضي بحظر التعامل مع الشركة الأميركية ALMA LASERS وذلك تنفيذاً لنص التوصية رقم (٧) المتخذة في المؤتمر الثامن والثمانين لضباط اتصال المكاتب الإقليمية لمقاطعة إسرائيل .
لذا نرجو سرعة استصدار القرار المطلوب ووضع موضع التنفيذ لديكم وإفادتنا عملاً بأحكام قرارات مجلس الجامعة المتخذة بهذا الخصوص ، علماً بأننا قد تلقينا من المكتب الإقليمي السوري ما يفيد تنفيذ المطلوب .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام .

محمد السفير محمد صبيح

الأمين العام المساعد

رئيس قطاع فلسطين والأراضي العربية المحتلة
المشرف على المكتب الرئيسي لمقاطعة إسرائيل



٢٢١٤

٣/١١

صحة الإحصاء

٢٢٣